

OMEGA

DETERGENTI INDUSTRIALI



 H.A.C.C.P.

(IT) DETERGENTE LAVASTOVIGLIE PER ACQUE MEDIE E DURE
È un detergente concentrato, fortemente alcalino, per acque dure ad elevato tenore di sequestranti e ad alto potere sgrassante. Evita le incrostazioni sui bicchieri e all'interno della macchina.

(EN) DISHWASHER DETERGENT FOR MEDIUM/HARD WATER
A concentrated, strongly alkaline detergent, for medium and hard water, with a high sequesterant content and strong degreasing ability. Prevents encrustations on glasses and inside the dishwasher machine.

(FR) DÉTÉRSIF POUR LAVE-VAISSELLE EAUX À DURETÉ MOYENNE / ÉLEVÉE
Il s'agit d'un produit assainissant concentré, fortement alcalin, pour eaux de dureté moyenne à élevée, avec une forte teneur en coadjuvants et à fort pouvoir dégraisant. Préviend les incrustations sur les verres et dans la lave-vaisselle.

(ES) DETERGENTE LAVAVAJILLAS AGUAS MEDIO/DURAS
Es un detergente concentrado, fuertemente alcalino, para aguas medias y duras con elevado contenido de secuestrantes y alto poder desengrasante. Evita las incrustaciones en los vasos y en el interior de la lavavajillas.

(DE) GESCHIRRSPÜLMITTEL FÜR MITTELHARTES BIS HARTES WASSER
Ein konzentriertes, stark basisches Reinigungsmittel, für mittelhartes und hartes Wasser geeignet, mit hohem Anteil an Säurefängern und hoher Fettlösekraft. Verhindert Verkrustungen an Gläsern und im Inneren der Geschirrspülmaschine.



DETERGENTE LAVASTOVIGLIE PER ACQUE MEDIE E DURE
DISHWASHER DETERGENT FOR MEDIUM/HARD WATER



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
6 Kgx4 tn	OTAI-24	8054729226922	9	18	27
12kg	OTAI-12	8054729227646	20	30	50
23kg	OTAI-23	8054729227608	13		26

(IT) DETERGENTE LAVASTOVIGLIE PER ACQUE DOLCI E OSMOTICHE

È un detergente concentrato, fortemente alcalino, per acque dolci o osmotiche con sequestranti e ad alto potere sgrassante. Evita le incrostazioni sui bicchieri e all'interno della macchina.

(EN) DISHWASHER DETERGENT FOR SOFT WATER AND OSMOSIS WATER

A concentrated, strongly alkaline detergent, for soft or osmotic water, with sequestrant and strong degreasing ability. Prevents encrustations on glasses and inside the dishwasher machine.

(FR) DÉTÉRSIF POUR LAVE-VAISSELLE - EAUX DOUCES ET D'OSMOSE

Il s'agit d'un produit assainissant concentré, fortement alcalin, pour eaux douces ou osmotique avec des coadjuvants et un pouvoir dégraissant élevé. Préviend les incrustations sur les verres et dans la laive vaisselle.

(ES) DETERGENTE LAVAVAJILLAS AGUAS DULCES Y DE ÓSMOSIS

Es un detergente concentrado, fuertemente alcalino, para aguas dulces y osmóticas con secuestrantes y alto poder desengrasante. Evita las incrustaciones en los vasos y en el interior de la lavavajillas.

(DE) GESCHIRRSPÜLMITTEL FÜR WEICHES WASSER UND OSMOSEWASSER

Ein konzentriertes, stark basisches Reinigungsmittel, für weiches Wasser und Osmosewasser geeignet, versehen mit Säurefängern und hoher Fettlösekraft. Verhindert Verkrustungen an Gläsern und im Inneren der Geschirrspülmaschine.

OMEGA

DETERGENTI INDUSTRIALI



OMEGA L41

DETERGENTE LAVASTOVIGLIE PER ACQUE DOLCI E OSMOTICHE

DISHWASHER DETERGENT FOR SOFT WATER AND OSMOSIS WATER



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
6kg x4 tn	OL41-24	8054729226885	9	18	27
12 kg	OL41-12	8054729227769	20	30	50
23 kg	OL41-23	8054729227684	13		26

**(IT)BRILLANTANTE SPECIFICO
PER ACQUE MEDIE / MEDIO-DURE**

Brillantante acido concentrato per tutte le lavastoviglie con proprietà di controllo della durezza dell'acqua.

(EN)RINSE AID SPECIFIC FOR MEDIUM / HARD WATER.

Concentrated acid rinse aid for all dishwashers, with water hardness testing properties.

**(FR)PRODUIT DE RINÇAGE SPECIFIQUE AUX EAUX A DURETE
MOYENNE / MOYENNEMENT DURE**

Produit de rinçage acide concentré pour tous les lave-vaisselle avec des propriétés de contrôle de la dureté de l'eau.

(ES)ABRILLANTADOR ESPECÍFICO PARA AGUAS MEDIAS/ MEDIO-DURAS
Abrillantador ácido concentrado para todos los lavavajillas con propiedades de control de la dureza del agua.

(DE) GLANZSPÜLER , MITTLERES WASSER/MITTLERES BIS HARTES WASSER
Säurehaltiges Klarspülkonzentrat für alle Geschirrspülmaschinen mit Kontrolle der Wasserhärte.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



**OMEGA
BRION**

**BRILLANTANTE SPECIFICO
PER ACQUE MEDIE/ MEDIO-DURE**
RINSE AID SPECIFIC FOR MEDIUM / HARD WATER



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
5kgx4tn	OBRN-20	8054729226892	9	18	27
10kg	OBRN-10	8054729227639	20	30	50
20kg	OBRN-20T	8054729227615	13		26

(IT) BRILLANTANTE SPECIFICO PER ACQUE DOLCI E OSMOTICHE

Brillantante acido concentrato per tutte le lavastoviglie con proprietà di controllo della durezza dell'acqua.

(EN) - RINSE AID SPECIFIC FOR SOFT WATER AND OSMOSIS WATER
Concentrated acid rinse aid for all dishwashers, with water hardness testing properties.

(FR) - PRODUIT DE RINÇAGE SPECIFIQUE AUX EAUX A DURETE MOYENNE / MOYENNEMENT DURE
Produit de rinçage acide concentré pour tous les lave-vaisselle avec des propriétés de contrôle de la dureté de l'eau.

(ES) - ABRILLANTADOR ESPECÍFICO PARA AGUAS DULCES Y DE ÓSMOSIS
Abrillantador ácido concentrado para todos los lavavajillas con propiedades de control de la dureza del agua.

(DE) - GLANZSPÜLER , WEICHES WASSER UND OSMOSEWASSER
Säurehaltiges Klarspülkonzentrat für alle Geschirrspülmaschinen mit Kontrolle der Wasserhärte.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



OMEGA L24

BRILLANTANTE SPECIFICO PER ACQUE DOLCI E OSMOTICHE

RINSE AID SPECIFIC FOR SOFT WATER AND OSMOSIS WATER



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
5 Kg x 4tn	OL24-20	8054729226908	9	18	27
10	OL24-10	8054729227783	20	30	50
20	OL24-20	8054729227677	13		26

(IT) DISINCROSTANTE CON INIBITORI DI CORROSIONE
 Deterge ed elimina il calcare dalle superfici e attrezzature in acciaio e altri materiali resistenti agli acidi.
 Disincrosta le macchine lavastoviglie.

(EN) DESCALER WITH CORROSION INHIBITOR
 Cleanses and removes limescale from steel surfaces and appliances and other acid-resistant materials. Descalses dishwashers.

(FR) DÉSINCROSTANT AVEC INHIBITEUR DE CORROSION
 Nettoie et élimine le calcaire sur les surfaces et équipements en acier et autres matériaux résistant aux acides. Désincruste les lave-vaisselle.

(ES) DESINCROSTANTE CON INHIBIDORES DE CORROSIÓN
 Limpia y elimina la cal de las superficies y equipos de acero y de otros materiales resistentes a los ácidos. Desincrusta las máquinas lavavajillas.

(DE) ENTKRUSTER MIT KORROSIONSHEMMER
 Reinigt und entfernt Kalk auf Oberflächen, Gegenständen aus Stahl und anderen säurebeständigen Materialien. Entfernt Verkrustungen in der Geschirrpülmaschine.

OMEGA
 DETERGENTI INDUSTRIALI



OMEGA L75

DISINCROSTANTE LAVASTOVIGLIE

DESCALER WITH CORROSION INHIBITOR



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
6 gx4 tn	OL75-24	8054729226915	9	18	27

(IT) DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
 Detergente liquido neutro gradevolmente profumato adatto alla pulizia manuale di tutti utensili da cucina. La sua miscela di tensioattivi sgrassa a fondo, piatti, posate, pentole e bicchieri, garantendo un risciacquo facile e senza aloni.

(EN) HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES
 A pleasantly scented washing up liquid, suitable for washing all kitchen utensils. Its blend of surfactants thoroughly degreases plates, cutlery, pots and glasses, ensuring an easy, smear-free rinse.

(FR) PRODUIT ASSAINISSANT POUR LAVAGE DE LA VAISSELLE À LA MAIN
 Produit assainissant neutre avec parfum agréable pour laver à la main tous les ustensiles de cuisine. Son mélange d'agents tensioactifs dégraisse à fond les assiettes, les couverts, les casseroles et les verres en garantissant un rinçage facile pour un résultat limpide.

(ES) DETERGENTE PARA EL LAVADO A MANO DE VAJILLA
 Detergente líquido neutro agradablemente perfumado adecuado para el lavado manual de todos los utensilios de cocina. Su mezcla de tensioactivos desengrasa a fondo platos, cubiertos, ollas y vasos, garantizando un aclarado fácil y sin dejar aureolas.

(DE) GESCHIRRSPÜLMITTEL FÜR HÄNDISCH REINIGUNG
 Flüssiges, neutrales Spülmittel mit angenehmem Duft zur händischen Reinigung aller Küchenutensilien. Dank der Mischung aus Tensiden werden Teller, Besteck, Kochtöpfe und Gläser gründlich entfettet. Einfach nachspülen, keine Streifenbildung.



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
5 kg x4 tn	OLM30-20	8054729226878	9	18	27
10 kg	OLM30-10	8054729227653	20	30	50
20 kg	OLM30-20T	8054729227660	13		26

(IT) DETERGENTE PER FORNI E SUPERFICI DI COTTURA.
 Detergente fortemente alcalino per la pulizia di sporchi grassi molto resistenti e carbonizzati. Consigliato per cappe, forni, grill, e piastre.

(EN) ALKALINE DEGREASER FOR OVENS AND GRILLS
 Strongly alkaline detergent for removing highly resistant or charred, dirty grease. Recommended for hoods, ovens, grills, and plates.

(FR) DÉGRAISSANT ALCALIN POUR FOURS ET GRILL
 Détergent fortement alcalin pour le nettoyage de la saleté gras très résistante et carbonisée. Conseillé pour les hottes, grills et plaques de cuisson.

(ES) DESENGRASANTE ALCALINO PARA HORNOS Y GRILL
 Detergente fuertemente alcalino para la limpieza de suciedades grasas muy resistentes y carbonizadas. Aconsejado para campanas, hornos, grill y planchas.

(DE) ALKALISCHER FETTLÖSENDER BACKOFEN UND GRILLREINIGER
 Stark alkalischer Backofen- und Grillreiniger, der hartnäckiges, verkrustetes und eingebranntes Fett löst. Das Produkt eignet sich zur Reinigung von Abzugshauben, Backöfen, Grills und Kochplatten.



DETERGENTE PER FORNI E SUPERFICI DI COTTURA.
ALKALINE DEGREASER FOR OVENS AND GRILLS



Formato	Codice	FAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
750mlx12	OSF26-9	8054729226809	10	20	30
5kg x12pz	OSF26-20	8054729226816	9	18	27

(IT) SGRASSATORE UNIVERSALE -IGIENIZZANTE

Sgrassatore universale sgrassa forni, cappe, piani e piastre di cottura e per la detersione di pavimenti, piastrelle, stipiti, sanitari e superfici lavabili in genere.

(EN) MULTI-PURPOSE SCENTED DEGREASER -SANITISER

Multi-purpose degreaser that removes grease from ovens, hoods, hobs and hotplates, and also cleans floors, tiles, doorposts, bathroom fixtures and general washable surfaces.

(FR) DÉGRAISSANT À USAGES MULTIPLES PARFUMÉ -HYGIÉNISANT

Dégraissant à usages multiples, dégraisse les fours, les hottes, les plans et plaques de cuisson, pour la déterision des sols, des carreaux, des encadrements, des équipements sanitaires et des surfaces lavables en général.

(ES) DESENGRASANTE MULTIUSO PERFUMADO -HIGIENIZANTE

Desengrasante multiuso que desengrasa hornos, campanas y placas de cocción y para la limpieza de suelos, placas, marcos, sanitarios y superficies lavables en general.

(DE) UNIVERSALFETTLÖSER UND DUFTREINIGER -HYGIENEREINIGER

Der Allzweckreiniger entfernt Fett von Backöfen, Abzugshauben, Arbeitsflächen und Kochplatten und reinigt Fußböden, Fliesen, Türflächen, Sanitärbereiche und alle anderen abwaschbaren Flächen.



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
750Kg x 12	OSUM-9	8054729226458	10	20	30
5 Kg x 4	OSUM-20	8054729226465	9	18	27

(IT) SGRASSATORE UNIVERSALE - IGIENIZZANTE

Sgrassatore igienizzante, sgrassa: forni, cappe, piani e piastre di cottura, idoneo per la detersione di pavimenti, piastrelle, stipiti, sanitari e superfici lavabili in genere.

(EN) MULTI-PURPOSE SCENTED DEGREASER - SANITISER

Multi-purpose degreaser that removes grease from ovens, hoods, hobs and hotplates, and also cleans floors, tiles, doorposts, bathroom fixtures and general washable surfaces.

(FR) DÉGRAISSANT À USAGES MULTIPLES PARFUMÉ -HYGIÉNISANT

Dégraissant à usages multiples, dégraisse les fours, les hottes, les plans et plaques de cuisson, pour la déterision des sols, des carreaux, des encadrements, des équipements sanitaires et des surfaces lavables en général.

(ES) DESENGRASANTE MULTIUSO PERFUMADO -HIGIENIZANTE

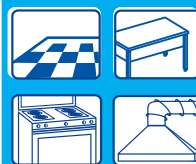
Desengrasante multiuso que desengrasa hornos, campanas y placas de cocción y para la limpieza de suelos, placas, marcos, sanitarios y superficies lavables en general.

(DE) UNIVERSALFETTLÖSER UND DUFTREINIGER - HYGIENEREINIGER

Der Allzweckreiniger entfernt Fett von Backöfen, Abzugshauben, Arbeitsflächen und Kochplatten und reinigt Fußböden, Fliesen, Türflächen, Sanitärbereiche und alle anderen abwaschbaren Flächen.

OMEGA

DETERGENTI INDUSTRIALI



SGRASSATORE UNIVERSALE

IGIENIZZANTE LEMON

MULTI-PURPOSE SCENTED DEGREASER - SANITISER



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
750Kg x12	OSUL-9	8054729226472	10	20	30
5KG X 4 tn	OSUL-20	8054729226489	9	18	27

(IT) DETERGENTE MULTIUSO PER VETRI E SUPERFICI LUCIDE
Adatto per tutte le superfici lavabili come vetri e specchi, metalli, laminati, stipiti e porte, porcellane, legno, marmi e materiali sintetici. Pulisce velocemente senza lasciare aloni.

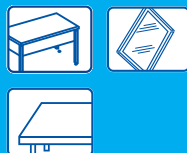
(EN) MULTI-PURPOSE CLEANER FOR GLASS AND SHINY SURFACES
Suitable for all washable surfaces such as glass and mirrors, metals, laminates, doorposts and doors, porcelain, wood, marble and synthetic materials. Cleans quickly, without leaving streaks.

(FR) DÉTÉRSIF POLYVALENT POUR VITRES ET SURFACES BRILLANTES
Convient à toutes les surfaces lavables comme les vitres et les miroirs, les métaux, les laminés, les encadrements et portes, les porcelaines, le bois, les marbres et les matériaux synthétiques. Nettoie rapidement, sans laisser de halo.

(ES) DETERGENTE MULTIUSO VIDRIOS Y SUPERFICIES BRILLANTES
Adecuado para todas las superficies lavables, como vidrios y espejos, metales, laminados, marcos y puertas, porcelanas, madera, mármol y materiales sintéticos. Limpia rápidamente sin dejar aureolas.

(DE) ALLZWECKREINIGER FÜR GLAS UND GLÄNZENDE OBERFLÄCHEN
Ideal für alle abwaschbaren Oberflächen, wie Glas und Spiegel, Metall, Laminat, Fensterflügel und Türen, Porzellan, Holz, Marmor und synthetische Materialien. Der Allzweckreiniger sorgt für eine schnelle Reinigung, ohne Flecken zu hinterlassen.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



**DETERGENTE
MULTIUSO**

PER VETRI E SUPERFICI LUCIDE
MULTI-PURPOSE CLEANER FOR GLASS AND SHINY SURFACES



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
750Kg x12	ODMU750	8054729226762	10	20	30

**(IT) ANTICALCARE FORTE PROFUMANTE
SPRAY IGIENIZZANTE**

OMEGA KALISAN L disincrosta e igienizza docce, bagni, ceramiche ed acciaio Inox e altre superfici resistenti agli acidi.

**(EN) SCENTED WEEKLY ACID DETERGENT FOR BATHROOM
FIXTURES -SANITISER**

OMEGA KALISAN L descales and sanitises showers, baths, ceramic and stainless steel surfaces and other acid-resistant surfaces. Extra-scented.

**(FR) DÉTERSIF HEBDOMADAIRE ACIDE PARFUMÉ POUR ÉQUIPEMENTS
SANITAIRES -HYGIÉNISANT**

OMEGA KALISAN L élimine les incrustations et hygiénise les douches, les salles de bain, la céramique, l'acier inoxydable et les autres surfaces résistant aux acides.

**(ES) DETERGENTE SEMANAL ÁCIDO PERFUMADO PARA
SANITARIOS -HIGIENIZANTE**

OMEGA KALISAN L elimina incrustaciones e higieniza duchas, baños, cerámicas y acero inox y otras superficies resistentes a los ácidos.

**(DE) SÄUREHALTIGER SANITÄRREINIGER FÜR DIE WÖCHENTLICHE
REINIGUNG - HYGIENEREINIGER**

OMEGA KALISAN L entfernt Verkrustungen und reinigt Duschen, Bäder, Keramik, Edelstahl und andere säurebeständige Oberflächen.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



**OMEGA
KALISAN L**
ANTICALCARE PROFUMANTE

SCENTED WEEKLY ACID DETERGENT FOR BATHROOM FIXTURES SANITISER



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
750ml x12	OKSL-9	8054729226755	10	20	30

(IT) ANTICALCARE GIORNALIERO

Prodotto profumato ideale per l'uso giornaliero in zone con acqua dura, idoneo per superfici verticali (box docce).

(EN) DAILY ACID DETERGENT FOR BATHROOM FIXTURES

Ascented product suitable for daily use in hard water areas. Suitable for vertical surfaces (eg shower cubicles).

(FR) DÉTERSIF JOURNALIER ACIDE POUR ÉQUIPEMENTS SANITAIRES

Produit parfumé idéal pour usage quotidien dans des zones à eau dure, pouvant être utilisés par ailleurs aux surfaces verticales (cabine de douche).

(ES) DETERGENTE DIARIO ÁCIDO PARA SANITARIOS

Producto perfumado ideal para el uso diario en zonas con aguas duras; adecuado incluso en superficies verticales (cabina de ducha).

(DE) SÄUREHALTIGER SANITÄRREINIGER FÜR DIE TÄGLICHE REINIGUNG

Duftreiniger, der sich zur täglichen Reinigung in allen Bereichen mit hartem Wasser eignet. Auch für vertikalen Flächen (z. B. Duschboxen).

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



OMEGA
DAILYSD

ANTICALCARE GIORNALIERO
DAILY ACID DETERGENT FOR BATHROOM FIXTURES



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
750Kg x12	ODS-9	8054729226441	10	20	30

(IT) IGIENIZZANTE TERMINALE AUTOASCIUGANTE

OMEGA GLUSAN P è un prodotto alcoolico igienizzante autoasciugante, per il settore alimentare.

Grazie ai suoi principi attivi (alcool, glutaraldeide e sali quaternari) garantisce la sicurezza di un'igiene profonda.

(EN) SELF-DRYING TERMINAL SANITISER WITH NO NEED TO RINSE

OMEGA GLUSAN P is a self-drying sanitising alcohol-based product for the food industry. Its active ingredients (alcohol, glutaraldehyde and quaternary salts) ensure the safety provided by deep cleaning.

(FR) HYGIÉNISANT TERMINAL AUTOSÉCHANT SANS RINÇAGE

OMEGA GLUSAN P est un produit alcoolisé hygiénisant autoséchant pour l'industrie alimentaire. Grâce à ses principes actifs (alcool, glutaraldéhyde et sels quaternaires), il garantit la sécurité d'une hygiène en profondeur

(ES) HIGIENIZANTE TERMINAL AUTOSECANTE SIN ENJUAGUE

OMEGA GLUSAN P es un producto alcohólico higienizante para el sector alimentario. Gracias a sus principios activos (alcohol, glutaraldehído y sales cuaternarios) garantiza la seguridad de una higiene profunda.

(DE) SELBSTTROCKNENDER HYGIENEREINIGER OHNE NACHWISCHEN

OMEGA GLUSAN P ist ein selbsttrocknendes Reinigungsprodukt auf der Basis von Alkohol zur Endreinigung im Lebensmittelbereich. Dank der enthaltenen aktiven Substanzen (Alkohol, Glutaraldehyd und quaternäre Salze) wird durch die gründliche hygienische Reinigung die Sicherheit in Lebensmittelbereichen garantiert.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



**OMEGA
GLUSAN P**

**IGIENIZZANTE TERMINALE AUTOASCIUGANTE
SELF-DRYING TERMINAL SANITISER WITH NO NEED TO RINSE**



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
750ml x12	OGSP-9	8054729226571	10	20	30

(IT) SGRASSATORE FORTE BICOMPONENTE

Rimuove efficacemente olii, grassi, morchie, ceneri e pigmenti da pavimentazioni, motori, carrozzerie, cerchi, dischi dei freni, officine, stalle e qualsiasi ambiente dove è richiesta un'energica azione pulente.

Non usare su superfici verniciate, ridurre i tempi di applicazione per le leghe metalliche e l'alluminio.

(EN) BICOMPONENT POWERFUL DEGREASER

Effectively removes oil, grease, sludge, ash and pigments from floors, engines, bodywork, wheel rims, brake discs, workshops, sheds and any environment where an energetic cleaning action is required.

Do not use on painted surfaces; reduce application times for metal alloys and aluminium.

(FR) FORT DÉGRAISSANT BICOMPOSANT

Élimine efficacement les huiles, graisses, huiles usées, cendres et pigments des sols, moteurs, carrosseries, jantes, disques de frein, ateliers, écuries et tout environnement dans lesquels une action nettoyante énergique est requise.

MODE D'EMPLOI: Agiter avant usage jusqu'à obtenir une phase homogène

MOTEURS : diluer dans l'eau à 25-50%. Ne pas utiliser sur des surfaces vernies, réduire les temps d'application pour les alliages métalliques et l'aluminium.

(ES) DESENGRASANTE FUERTE BICOMPONENTE

Elimina eficazmente aceites, grasas, borras, cenizas y pigmentos de los suelos, motores, carrocerías, llantas, discos de freno, talleres, establos y cualquier ambiente donde se requiera una enérgica acción limpiadora.

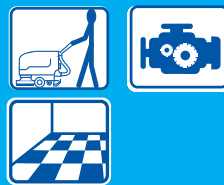
No utilizar sobre superficies pintadas, reducir los tiempos de aplicación para las aleaciones metálicas y el aluminio.

(TE) STARKER ZWEIKOMPONENTIGER FETTLÖSER

Der Fettlöser sorgt für die gründliche Entfernung von Öl, Fett, Ölschlamm, Asche und Pigmenten auf Fußböden, Motoren, Karosserien, Felgen, Bremscheiben und eignet sich zur Reinigung in Werkstätten oder Ställen, wo ein Reiniger mit starker Reinigungskraft erforderlich ist.

Bei Metalllegierungen und Aluminium muss die Einwirkzeit verringert werden.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



OMEGA
TWIN L

SGRASSATORE FORTE
BICOMPONENTE

BICOMPONENT POWERFUL DEGREASER



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
5 Kg x 4 tn	OTWL-20	8054729226786	9	18	27

(IT) SGRASSANTE CONCENTRATO EXTRAFORTE

Alkapol è un detergente altamente sgrassante su ogni tipo di sporco. Pulisce in profondità superfici e pavimenti in PVC, linoleum, gomma, marmo, graniglia, piastrelle e infissi. Idoneo per macchine lavapavimenti.

(EN) EXTRA-STRONG DEGREASING CONCENTRATED

Alkapol is a highly degreasing detergent that works on all kinds of dirt. It deep cleans PVC surfaces and linoleum, rubber, marble, terrazzo tile and ceramic tile floors and fixtures. Suitable for use with floor cleaning devices.

(FR) DÉGRAISSANT CONCENTRÉ EXTRAFORT

Alkapol est un détergent à forte action dégraissante pour tous les types de saleté. Nettoie en profondeur les surfaces et les sols en PVC, linoléum, caoutchouc, marbre, grenaille, carreaux et fenêtres. Convient aux machines de lavage des sols.

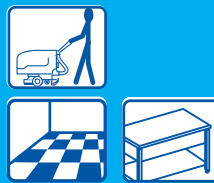
(ES) DESENGRASANTE CONCENTRADO EXTRAFUERTE

Alkapol es un detergente desengrasante sobre todo tipo de suciedad. Limpia en profundidad superficies y suelos de PVC, linóleo, goma, mármol, gravilla, baldosas y postigos. Idóneo también para máquinas fregasuelos.

(DE) EXTRA STARKER FETTLÖSER & KONZENTRAT

Alkapol ist ein stark fettlösendes für alle Arten von Schmutz. Zur gründlichen Reinigung von Fliesen, Flächen an Fenstern und Türen, Oberflächen und Böden aus PVC, Linoleum, Gummi, Marmor und Splitt. Für Bodenreinigungsmaschinen geeignet.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



**ALKAPOL
PAVIMENTI**

**SGRASSANTE CONCENTRATO
EXTRAFORTE**

EXTRA-STRONG DEGREASING CONCENTRATED



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
5 kg x 4 tn	OAKP-20	8054729226779	9	18	27

(IT)DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
Pulisce e sgrassa a fondo tutte le superfici dure lasciando un gradevole e persistente profumo di pulito. Non lascia aloni e non necessita di risciacquo.

(EN)HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES
Cleans and thoroughly degreases all hard surfaces, leaving a pleasant, lasting clean fragrance. Leaves no smears and does not need to be rinsed.

(FR) PRODUIT EXTRA-PARFUMÉ POUR SURFACES DURES
Nettoie et dégraisse à fond les surfaces dures en laissant un parfum plaisant et persistant de propreté. Ne laisse pas de halos et ne requiert pas de rinçage.

(ES) DETERGENTE EXTRAPERFUMADO PARA SUPERFICIES DURAS
Limpia y desengrasa a fondo todas las superficies duras dejando un agradable y persistente perfume a limpio. No deja aureolas y no necesita aclarado.

(DE) DUFTREINIGUNGSMITTEL FÜR HARTE FLÄCHEN
Entfettet gründlich und sorgt für Tiefenreinigung aller harten Flächen. Hinterlässt nachhaltig einen angenehmen Duft von Sauberkeit. Keine Streifenbildung, Nachwischen nicht erforderlich.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



**SUPERFICI
SECRET GARDEN**

DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES



V.H.A.C.C.P.
PRODOTTO INDUSTRIALE AD USO PROFESSIONALE PROFESSIONAL USE ONLY SOLO USO PROFESSIONALE SPECIFICAZIONE TECNICA PER GLI USI INDUSTRIALI

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI

SUPERFICI SECRET GARDEN
DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES

IT DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
Pulisce e sgrassa a fondo tutte le superfici dure lasciando un gradevole e persistente profumo di pulito. Non lascia aloni e non necessita di risciacquo. **MODO D'USO:** Una diluizione per il pulito di piccole superfici dure in un contenitore di circa 1 litro per ogni litro di acqua. Per altre superfici, procedere al risciacquo.

EN HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES
Cleans and thoroughly degreases all hard surfaces, leaving a pleasant, lasting clean fragrance. Leaves no smears and does not need to be rinsed. **MODE OF USE:** One dilution for the cleaning of small hard surfaces in a container of about 1 liter per liter of water. For other surfaces, proceed with rinsing.

FR PRODUIT EXTRA-PARFUMÉ POUR SURFACES DURES
Nettoie et dégraisse à fond les surfaces dures en laissant un parfum plaisant et persistant de propreté. Ne laisse pas de halos et ne requiert pas de rinçage. **MODE D'EMPLOI:** Une dilution pour le nettoyage de petites surfaces dures dans un récipient de 1 litre par litre d'eau. Pour d'autres surfaces, procéder au rinçage.

ES DETERGENTE EXTRAPERFUMADO PARA SUPERFICIES DURAS
Limpia y desengrasa a fondo todas las superficies duras dejando un agradable y persistente perfume a limpio. No deja aureolas y no necesita aclarado. **MODO DE USO:** Una dilución para el pulido de pequeñas superficies duras en un recipiente de unos 1 litro por litro de agua. Para otras superficies, proceder al aclarado.

DE DUFTREINIGUNGSMITTEL FÜR HARTE FLÄCHEN
Entfettet gründlich und sorgt für Tiefenreinigung aller harten Flächen. Hinterlässt nachhaltig einen angenehmen Duft von Sauberkeit. Keine Streifenbildung, Nachwischen nicht erforderlich. **ANWENDUNG:** Eine Verdünnung für die Reinigung von kleinen Hartflächen in einem Behälter von ca. 1 Liter pro Liter Wasser. Für andere Oberflächen nachspülen.

IT DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
Pulisce e sgrassa a fondo tutte le superfici dure lasciando un gradevole e persistente profumo di pulito. Non lascia aloni e non necessita di risciacquo. **MODO D'USO:** Una diluizione per il pulito di piccole superfici dure in un contenitore di circa 1 litro per ogni litro di acqua. Per altre superfici, procedere al risciacquo.

EN HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES
Cleans and thoroughly degreases all hard surfaces, leaving a pleasant, lasting clean fragrance. Leaves no smears and does not need to be rinsed. **MODE OF USE:** One dilution for the cleaning of small hard surfaces in a container of about 1 liter per liter of water. For other surfaces, proceed with rinsing.

FR PRODUIT EXTRA-PARFUMÉ POUR SURFACES DURES
Nettoie et dégraisse à fond les surfaces dures en laissant un parfum plaisant et persistant de propreté. Ne laisse pas de halos et ne requiert pas de rinçage. **MODE D'EMPLOI:** Une dilution pour le nettoyage de petites surfaces dures dans un récipient de 1 litre par litre d'eau. Pour d'autres surfaces, procéder au rinçage.

ES DETERGENTE EXTRAPERFUMADO PARA SUPERFICIES DURAS
Limpia y desengrasa a fondo todas las superficies duras dejando un agradable y persistente perfume a limpio. No deja aureolas y no necesita aclarado. **MODO DE USO:** Una dilución para el pulido de pequeñas superficies duras en un recipiente de unos 1 litro por litro de agua. Para otras superficies, proceder al aclarado.

DE DUFTREINIGUNGSMITTEL FÜR HARTE FLÄCHEN
Entfettet gründlich und sorgt für Tiefenreinigung aller harten Flächen. Hinterlässt nachhaltig einen angenehmen Duft von Sauberkeit. Keine Streifenbildung, Nachwischen nicht erforderlich. **ANWENDUNG:** Eine Verdünnung für die Reinigung von kleinen Hartflächen in einem Behälter von ca. 1 Liter pro Liter Wasser. Für andere Oberflächen nachspülen.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI

SUPERFICI SECRET GARDEN
DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES

IT DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
Pulisce e sgrassa a fondo tutte le superfici dure lasciando un gradevole e persistente profumo di pulito. Non lascia aloni e non necessita di risciacquo. **MODO D'USO:** Una diluizione per il pulito di piccole superfici dure in un contenitore di circa 1 litro per ogni litro di acqua. Per altre superfici, procedere al risciacquo.

EN HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES
Cleans and thoroughly degreases all hard surfaces, leaving a pleasant, lasting clean fragrance. Leaves no smears and does not need to be rinsed. **MODE OF USE:** One dilution for the cleaning of small hard surfaces in a container of about 1 liter per liter of water. For other surfaces, proceed with rinsing.

FR PRODUIT EXTRA-PARFUMÉ POUR SURFACES DURES
Nettoie et dégraisse à fond les surfaces dures en laissant un parfum plaisant et persistant de propreté. Ne laisse pas de halos et ne requiert pas de rinçage. **MODE D'EMPLOI:** Une dilution pour le nettoyage de petites surfaces dures dans un récipient de 1 litre par litre d'eau. Pour d'autres surfaces, procéder au rinçage.

ES DETERGENTE EXTRAPERFUMADO PARA SUPERFICIES DURAS
Limpia y desengrasa a fondo todas las superficies duras dejando un agradable y persistente perfume a limpio. No deja aureolas y no necesita aclarado. **MODO DE USO:** Una dilución para el pulido de pequeñas superficies duras en un recipiente de unos 1 litro por litro de agua. Para otras superficies, proceder al aclarado.

DE DUFTREINIGUNGSMITTEL FÜR HARTE FLÄCHEN
Entfettet gründlich und sorgt für Tiefenreinigung aller harten Flächen. Hinterlässt nachhaltig einen angenehmen Duft von Sauberkeit. Keine Streifenbildung, Nachwischen nicht erforderlich. **ANWENDUNG:** Eine Verdünnung für die Reinigung von kleinen Hartflächen in einem Behälter von ca. 1 Liter pro Liter Wasser. Für andere Oberflächen nachspülen.

MADE IN ITALY

5 Kg

OMEGA SpA
VIA A. DA CASTEL, 10 - 88048 CERVINO (SA)
info@omega.it - www.omega.it - Tel. 081-7331438

NON DISPENDERE NELL'AMBITO DOPO L'USO

Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
1 Lt x 12pz	OSSG-12	8054729226519	10	20	30
5 kg x 4 tn	OSSG-20	8054729227721	9	18	27

(IT)DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
 Pulisce e sgrassa a fondo tutte le superfici dure lasciando un gradevole e persistente profumo di pulito. Non lascia aloni e non necessita di risciacquo.

(EN)HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES
 Cleans and thoroughly degreases all hard surfaces, leaving a pleasant, lasting clean fragrance. Leaves no smears and does not need to be rinsed.

(FR) PRODUIT EXTRA-PARFUMÉ POUR SURFACES DURES
 Nettoie et dégraisse à fond les surfaces dures en laissant un parfum plaisant et persistant de propreté. Ne laisse pas de halos et ne requiert pas de rinçage.

(ES) DETERGENTE EXTRAPERFUMADO PARA SUPERFICIES DURAS
 Limpia y desengrasa a fondo todas las superficies duras dejando un agradable y persistente perfume a limpio. No deja aureolas y no necesita aclarado.

(DE) DÜFTREINIGUNGSMITTEL FÜR HARTE FLÄCHEN
 Entfettet gründlich und sorgt für Tiefenreinigung aller harten Flächen. Hinterlässt nachhaltig einen angenehmen Duft von Sauberkeit. Keine Streifenbildung, Nachwischen nicht erforderlich.



SUPERFICI SEA BREEZE

DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
1 Lt x12pz	OSSB-12	8054729226540	10	20	30
5 kg x 4 tn	OSSB-20	8054729227714	9	18	27

(IT)DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
 Pulisce e sgrassa a fondo tutte le superfici dure lasciando un gradevole e persistente profumo di pulito.
 Non lascia aloni e non necessita di risciacquo.

(EN)HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES
 Cleans and thoroughly degreases all hard surfaces, leaving a pleasant, lasting clean fragrance. Leaves no smears and does not need to be rinsed.

(FR) PRODUIT EXTRA-PARFUMÉ POUR SURFACES DURES
 Nettoie et dégraisse à fond les surfaces dures en laissant un parfum plaisant et persistant de propreté. Ne laisse pas de halos et ne requiert pas de rinçage.

(ES) DETERGENTE EXTRAPERFUMADO PARA SUPERFICIES DURAS
 Limpia y desengrasa a fondo todas las superficies duras dejando un agradable y persistente perfume a limpio. No deja aureolas y no necesita aclarado.

(DE) DUFTREINIGUNGSMITTEL FÜR HARTE FLÄCHEN
 Entfettet gründlich und sorgt für Tiefenreinigung aller harten Flächen.
 Hinterlässt nachhaltig einen angenehmen Duft von Sauberkeit.
 Keine Streifenbildung, Nachwischen nicht erforderlich.

OMEGA
 DETERGENTI INDUSTRIALI



SUPERFICI
CITRUS EXPLOSION

DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES



H.A.C.C.P.
 ISO 9001 CERTIFICATO
 ISO 14001 CERTIFICATO
 ISO 22000 CERTIFICATO
 ISO 45001 CERTIFICATO

OMEGA
 DETERGENTI INDUSTRIALI

SUPERFICI
CITRUS EXPLOSION

DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
 HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES

(IT)DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
 Pulisce e sgrassa a fondo tutte le superfici dure lasciando un gradevole e persistente profumo di pulito. Non lascia aloni e non necessita di risciacquo. **MODI D'USO:** Usare diluito per pavimenti e piastrelle. 10 gr. per litro di acqua. Usare concentrato per la pulizia di piccole superfici pulite su un pannello o su una spugna per superfici difficili, nei ristoranti.

INDICAZIONE FRAGRANTE PER HARD SURFACES
 Cleans and thoroughly degreases all hard surfaces, leaving a pleasant, lasting clean fragrance. Leaves no smears and does not need to be rinsed. **MODES D'USAGE:** Utiliser dilué pour pavements et plaques. 10 g. par litre d'eau. Utiliser concentré pour la pulizia di piccole superfici pulite su un pannello o su una spugna per superfici difficili, nei ristoranti.

ES: PRODUCTO EXTRA PARFUMÉ PARA SUPERFICIES DURAS
 Limpia y desengrasa a fondo todas las superficies duras dejando un agradable y persistente perfume a limpio. No deja aureolas y no necesita aclarado. **MODOS DE USO:** Usar diluido para pavimentos y baldosas. 10 g por litro de agua. Usar concentrado para la limpieza de pequeñas superficies pulidas en un panel o en una esponja para superficies difíciles, en restaurantes.

(DE)DUFTREINIGUNGSMITTEL FÜR HARTE FLÄCHEN
 Entfettet gründlich und sorgt für Tiefenreinigung aller harten Flächen. Hinterlässt nachhaltig einen angenehmen Duft von Sauberkeit. Keine Streifenbildung, Nachwischen nicht erforderlich. **ANWENDUNG:** Nachfolgendes Anwendungsbeispiel: 10 g/l für Bodenreinigung. Nachfolgendes Anwendungsbeispiel: 10 g/l für die Reinigung von kleinen Oberflächen auf einem Panel oder einer Schwamm für schwierige Oberflächen, z.B. in Restaurants.

IT: CONFEZIONE 5kg

5 Kge

NON DISPNDERE NELL'AMBIENTE DOPO L'USO

Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
1 Lt x12pz	OSCE-12	8054729226526	10	20	30
5 kg x 4 tn	OSCE-20	8054729227691	9	18	27

(IT)DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
Pulisce e sgrassa a fondo tutte le superfici dure lasciando un gradevole e persistente profumo di pulito. Non lascia aloni e non necessita di risciacquo.

(EN)HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES
Cleans and thoroughly degreases all hard surfaces, leaving a pleasant, lasting clean fragrance. Leaves no smears and does not need to be rinsed.

(FR) PRODUIT EXTRA-PARFUMÉ POUR SURFACES DURES
Nettoie et dégraisse à fond les surfaces dures en laissant un parfum plaisant et persistant de propreté. Ne laisse pas de halos et ne requiert pas de rinçage.

(ES) DETERGENTE EXTRAPERFUMADO PARA SUPERFICIES DURAS
Limpia y desengrasa a fondo todas las superficies duras dejando un agradable y persistente perfume a limpio. No deja aureolas y no necesita aclarado.

(DE) DUFTREINIGUNGSMITTEL FÜR HARTE FLÄCHEN
Entfettet gründlich und sorgt für Tiefenreinigung aller harten Flächen. Hinterlässt nachhaltig einen angenehmen Duft von Sauberkeit. Keine Streifenbildung, Nachwischen nicht erforderlich.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



**SUPERFICI
LAVENDER DREAM**

DETERGENTE EXTRAPROFUMATO PER SUPERFICI DURE
HIGHLY FRAGRANT DETERGENT FOR HARD SURFACES



Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
1 Lt x12pz	OSLD-12	8054729226533	10	20	30
5 kg x 4 tn	OSLD-20	8054729227707	9	18	27

(IT) DETERGENTE SANIFICANTE PER SUPERFICI DURE:

Detergente sanitizzante profumato per pavimenti, servizi igienici oggetti in plastica, carrelli e scivoli di trasporto, mobili, canaline di scarico, bidoni. Elimina e previene i cattivi odori rimuovendo funghi e batteri.

(EN) SANITISING DETERGENT FOR HARD SURFACES:

Scented sanitising detergent for floors, toilets, plastic objects, trolleys and conveyor chutes, furniture, drainage channels and bins. Removes and prevents unpleasant odours.

(FR) DÉTERGENT ASSAINISSANT POUR SURFACES DURES:

Produit assainissant parfumé pour sols, services hygiéniques, objets en plastique, carreaux et tapis de convoyage, meubles, canalisations d'évacuation, bidons. Élimine et prévient les mauvaises odeurs.

(ES) DETERGENTE HIGIENIZANTE PARA SUPERFICIES DURAS:

Detergente higienizante perfumado para suelos, sanitarios, objetos de plástico, carros y rampas de transporte, muebles, canaletas de descarga, cubos de basura. Elimina y previene los malos olores.

(DE) HYGIENEREINIGER FÜR HARTE OBERFLÄCHEN:

Hygienischer Duftreiniger für Fußböden, Toiletten, Plastikgegenstände, Wagen und Transportbänder mit Rutschen, Möbel, Abflussrinnen und Mülleimer. Beseitigt schlechte Gerüche und beugt erneuter Geruchsbildung vor.

OMEGA
DETERGENTI INDUSTRIALI



**DETERGENTE
SANIFICANTE
PER SUPERFICI DURE**

SANITISING DETERGENT FOR HARD SURFACES



V.H.A.C.C.P.
AD USUO PROFESSIONALE
PULIZIAZIONE INDUSTRIALE
DETERGENTE SANIFICANTE
PER SUPERFICI DURE

(IT) DETERGENTE SANIFICANTE PER SUPERFICI DURE
Detergente sanitizzante profumato per pavimenti, servizi igienici, oggetti in plastica, carrelli e scivoli di trasporto, mobili, canaline di scarico, bidoni. Elimina e previene i cattivi odori rimuovendo funghi e batteri.
MODO D'USO: Diluire in acqua (rapporto 1:10) e versare su una superficie di 2,5 m² di area da trattare.
Il tipo di azione da ottenere.

EN SANITISING DETERGENT FOR HARD SURFACES
Scented sanitising detergent for floors, toilets, plastic objects, trolleys and conveyor chutes, furniture, drainage channels and bins. Removes and prevents unpleasant odours by removing fungi and bacteria.
MODE OF USE: Dilute in water (ratio 1:10) and pour on a surface of 2.5 m² of area to be treated.

FR DÉTERGENT ASSAINISSANT POUR SURFACES DURES
Produit assainissant parfumé pour sols, services hygiéniques, objets en plastique, carreaux et tapis de convoyage, meubles, canalisations d'évacuation, bidons. Élimine et prévient les mauvaises odeurs en éliminant les champignons et les bactéries.
MODE D'EMPLOI: Diluer dans l'eau (rapport 1:10) et verser sur une surface de 2,5 m² de surface à traiter.

ES DETERGENTE HIGIENIZANTE PARA SUPERFICIES DURAS
Detergente higienizante perfumado para suelos, sanitarios, objetos de plástico, carros y rampas de transporte, muebles, canaletas de descarga, cubos de basura. Elimina y previene los malos olores al eliminar los hongos y bacterias.
MODUS USUS: Diluir en agua (relación 1:10) y verter sobre una superficie de 2,5 m² de superficie a tratar.

DE HYGIENEREINIGER FÜR HARTE OBERFLÄCHEN
Hygienischer Duftreiniger für Fußböden, Toiletten, Plastikgegenstände, Wagen und Transportbänder mit Rutschen, Möbel, Abflussrinnen und Mülleimer. Beseitigt schlechte Gerüche und beugt erneuter Geruchsbildung vor.

OMEGA DETERGENTI INDUSTRIALI
PULIZIAZIONE INDUSTRIALE
DETERGENTE SANIFICANTE
PER SUPERFICI DURE

PRODOTTO E DISTRIBUITO DA:
SYDEX S.p.A.
Via A. Di C. C. 19 - 80040 Cavali (NA)
info@sydex.it - www.sydex.it - Tel. 081 7311831

5 Kge

**DETERGENTE
SANIFICANTE**

OMEGA
V.H.A.C.C.P.
DETERGENTE SANIFICANTE
PER SUPERFICI DURE

(IT) DETERGENTE SANIFICANTE PER SUPERFICI DURE
Detergente sanitizzante profumato per pavimenti, servizi igienici, oggetti in plastica, carrelli e scivoli di trasporto, mobili, canaline di scarico, bidoni. Elimina e previene i cattivi odori rimuovendo funghi e batteri.
MODUS USUS: Diluire in acqua (rapporto 1:10) e versare su una superficie di 2,5 m² di area da trattare.
Il tipo di azione da ottenere.

EN SANITISING DETERGENT FOR HARD SURFACES
Scented sanitising detergent for floors, toilets, plastic objects, trolleys and conveyor chutes, furniture, drainage channels and bins. Removes and prevents unpleasant odours by removing fungi and bacteria.
MODE OF USE: Dilute in water (ratio 1:10) and pour on a surface of 2.5 m² of area to be treated.

FR DÉTERGENT ASSAINISSANT POUR SURFACES DURES
Produit assainissant parfumé pour sols, services hygiéniques, objets en plastique, carreaux et tapis de convoyage, meubles, canalisations d'évacuation, bidons. Élimine et prévient les mauvaises odeurs en éliminant les champignons et les bactéries.
MODE D'EMPLOI: Diluer dans l'eau (rapport 1:10) et verser sur une surface de 2,5 m² de surface à traiter.

ES DETERGENTE HIGIENIZANTE PARA SUPERFICIES DURAS
Detergente higienizante perfumado para suelos, sanitarios, objetos de plástico, carros y rampas de transporte, muebles, canaletas de descarga, cubos de basura. Elimina y previene los malos olores al eliminar los hongos y bacterias.
MODUS USUS: Diluir en agua (relación 1:10) y verter sobre una superficie de 2,5 m² de superficie a tratar.

DE HYGIENEREINIGER FÜR HARTE OBERFLÄCHEN
Hygienischer Duftreiniger für Fußböden, Toiletten, Plastikgegenstände, Wagen und Transportbänder mit Rutschen, Möbel, Abflussrinnen und Mülleimer. Beseitigt schlechte Gerüche und beugt erneuter Geruchsbildung vor.

OMEGA DETERGENTI INDUSTRIALI
PULIZIAZIONE INDUSTRIALE
DETERGENTE SANIFICANTE
PER SUPERFICI DURE

PRODOTTO E DISTRIBUITO DA:
SYDEX S.p.A.
Via A. Di C. C. 19 - 80040 Cavali (NA)
info@sydex.it - www.sydex.it - Tel. 081 7311831

Formato	Codice	EAN	Ct. x strato	ct. x 1/2 pedana	ct. x pedana
1 Lt x 12pz	ODSD-9	8054729226502	10	20	30
5 kg x 4 tn	ODSD-20	8054729227776	9	18	27







Sydex

Amenities &
Detergents

Sydex Spa Via A. De Curtis, 19 80040 Cercola (Na)
Info@sydex.it - Wwwsydex.it - Tel. 081 7331838

Organizzazione con sistema di gestione per la qualità e di gestione delle
buone pratiche cosmetiche certificato dal RINA ISO 9001:2008 e ISO 22716:2008'